



Distr.
GENERAL
S/5550
17 February 1964
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КИПРА ОТ 16 ФЕВРАЛЯ 1964 г.
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь сослаться на жалобу правительства Кипра на действия Турции, содержащуюся в документе S/5488, которым вопрос о Кипре был доведен до сведения Совета Безопасности. Имею честь сообщить нижеследующее:

1. 14 февраля я просил Председателя Совета Безопасности и Генерального Секретаря держаться наготове для немедленных действий ввиду возрастающей угрозы вторжения Турции в Кипр.
2. Письмом от 15 февраля я просил срочно созвать заседание Совета Безопасности по указанным в моем письме причинам, а также ввиду опасности высадки в эту ночь на Кипре нерегулярных войск из Турции. Полученные с тех пор сведения усиливают эти опасения.
3. Члены Совета Безопасности постановили созвать Совет 17 февраля в 15 ч. на основании этой срочной просьбы.
4. Представитель Соединенного Королевства в своем письме от 15 февраля просил о созыве заседания Совета в ближайшем будущем.
5. Ввиду срочности моей просьбы я имею честь указать, что этой срочной просьбе должен быть предоставлен приоритет по сравнению с просьбой представителя Соединенного Королевства о созыве заседания в ближайшем будущем и что поэтому моей делегации надлежит открыть прения по срочному вопросу, являющемуся предметом моей просьбы.

Примите и проч.

Зенон РОССИДЕС
Постоянный представитель Кипра
при Организации Объединенных Наций